穗整頓火車站治安
要管理好周圍秩序
刹絕私兑外幣拉客住宿等歪風

【本報訊】廣州消息：廣州火車站東、西、中三個廣場和環市西路省汽車站一帶秩序十分混亂，國內外旅客紛紛向有關部門反映，强烈要求把火車站一帶整頓好，使三個廣場真正成為方便旅客候車、出入的場所。

據市綜合治理交通領導小組、省公安廳治安處最近一段時間調查，目前火車站一帶出現許多不良現象，諸如兑換外幣、炒賣車票和走私物品、拉客住宿、為出租汽車拉客等，都嚴重地危害了旅客的安全和利益。在交通治理方面存在不少問題。廣場出租汽車管理很混亂，出租單位劃地為牢，各自為政，晚上問題也很大，三百多輛出租汽車長期停放在那裏，把廣場變成「停車場」，萬一發生火災，後果不堪設想。

據了解，市綜合治理領導小組已擬出有關整治火車站秩序的方案，對佔用廣場，車站馬路一帶經商、經營出租汽車等問題，都將訂出新的規定，準備經市政府批准後付諸實施。

穗基督教青年會
近恢復各項活動

【本報記者廣州專電】自一九六六年被迫停止活動近二十年之久的廣州基督教青年會，廣州基督教女青年會最近恢復活動，七日在聖詞聲中，兩會舉行了隆重的復會儀式。兩會的會員和前來祝賀的市領導人、各民主黨派、各宗教愛國組織代表共三百多人參加了儀式，香港基督教人士楊草非、鍾澄漢、郭安邦、曾潔芳等專程到穗誌賀。

五萬件假冒商品
深圳市當衆銷毀
從港閩等地走私入境捕七犯

【本報訊】深圳消息：深圳於七日上午，將大批有害人們身心健康的假冒商品、商標標識和迷信品等運到八卦嶺垃圾處理場當衆銷毀。

近一個時期以來，深圳查處沒收多批假冒商品和商標標識，有假藥、假烟、假酒、假DK錄音帶、迷信品等共計五萬三千多件，還有其他假冒商品一批，總價值七萬元。據查，這些假冒商品通過走私販私、投機蒙騙等手段，從香港、福建、汕頭、韶關等地流入。為維護特區聲譽，保護消費者利益，對銷售假冒商品的單位和個人，深圳均予嚴肅懲處，公安部門已逮捕七名有關罪犯。

沙頭角鎮
與香港新界一街相連的深圳沙頭角鎮，已被闢為中國的對外開放口岸，香港和內地每天都有成百上千的車輛由此進出。圖為在沙頭角鎮中英街購物滿載而歸的遊客。（中國新聞社圖片）

中國將參加
特殊奧運會

北京消息：中國智殘人將首次參加一九八七年在美國印第安納州舉行的國際特殊奧運會。為迎接這次運動會，中國智殘人體育協會明年一月份將派二十名教練員赴香港培訓。

中國智殘人體育協會還計劃在北京、上海、廣州等地舉行智殘人運動會。

台灣今年外貿額
將出超百億美元

【法新社台北十二月九日電】台灣貿易部一名官員說，由於進口持續下降，預料今年台灣對外貿易的順差將達到一百億美元的新紀錄。

外貿局官員說，台灣今年頭十一個月對外貿易總值四百六十五億七千萬美元，較八四年同期下降百分之三·五六。

出口方面，本年頭十一個月共達二百八十一億二千萬美元，較去年上升百分之十一點九，入口一百八十四億五千萬美元，比去年下降百分之八點六，對比之下，出現九十六億七千萬美元的順差。

古典氣功「指玄篇」
治疑難病癒率八成
是一種以條件反射爲基礎的血管體操

【據新華社沈陽七日電】一種瀕臨失傳的中國古典氣功「指玄篇」，如今在東北地區的遼寧省又開始傳播，並以其獨特的療效治好許多患者的疑難病症。

患者王秀英，得頸椎病十五年，風濕關節炎和坐骨神經疼十一年，一直醫治無效。她做了二十天指玄功後，頸椎疼痛感消失，二十二天後，腿沉、腿疼、麻木現象沒有了，一百多天後，骨刺完全消失。

自一九七八年以來，已有一千二百多名疑難患病者先後接受了這種氣功治療，有效率為百分之九十八，治癒率為百分之八十。這些病症包括骨質增生、高血壓、冠心病、半身不遂及小兒麻痹後遺症、風濕關節炎、腦血栓後遺症、坐骨神經疼、神經官能症等。

指玄功（指玄篇）和目前流行的中國各派氣功不同，它是一種以條件反射為基礎的血管體操，不是發外功，而是發內功。它屬於靜功，採用坐式，練功全部過程都在床上進行，每作一次約二個小時，每天不得間斷，心愈誠則效愈速。

其基本原理是，利用氣功的各種動作，作用於機制機能，擴大體內的生理物理性作用，從而使機體的機制機能得到恢復，起到防病治病，强心健身之功效。這種氣功除利用一系列生理反射的守竅外，還配合各個作功環節中的不平衡呼吸方法，增大靜脈血的回流量與流速。

人器機覺視覺力
中製研在正海上
全市卅單位從事此類研科

【本報訊】記者從上海機器人研究會獲悉：上海機器人研究會已形成一支陣容强大、基礎雄厚、學科門類齊全的隊伍，全市從事機器人科研生產的單位已發展到三十多個。

機器人是上海優先發展的新興技術領域之一。目前，上海已初步形成了由上海交通大學、上海工業大學和一些工廠、研究所組成的兩個科研生產聯合體，製造效率高、善於在極其惡劣的條件下工作的機器人。中國紡織大學已經在為上海工業搪瓷廠研製有視覺、力覺系統的機器人，一些新成立的機器人技術研究開發機構也正在研究藝術型、模特兒機器人以及國防和醫藥等行業機器人應用課題。

港四十四位五十家
在穗舉行作品展
有真漢等佳作一百十四幅

【本報廣州專訊】「香港美術研究會」從七日起至十三日在廣東畫院首次舉行聯展。

香港美術研究會是本港一個很有影響力的繪畫藝術團體，擁有成員六十餘人。這次共展出任真漢、鄭家鎮、梁蔭本、趙世光、李汎萍等四十五位香港美術家的作品一百四十幅，其中國畫九十多幅，其餘為油畫、水彩、速寫、書法、篆刻。作品各具風格，豪雄奔放，清麗婉秀，兼容並蓄，體現了香港美術家們旺盛的探索精神，嚴謹的創作態度。李汎萍的巨作「黃河映日長卷」，長達二百八十四英尺，生動地描繪了中華民族的發祥地黃河流域的面貌。這次展出其局部「龍之源」，氣勢豪雄，動人心魄。

人民警察
配新裝備

【路透社北京九日電】人民日報星期一報道，中國保安人員將用催淚氣、煙幕彈及電擊手套等新武器擒拿罪犯。

該報沒有描述這麼是電擊手套。這大概是電擊棍的變相用品，保安人員用來給予罪犯一陣劇烈的電擊。

桂岩灘大橋
經竣工通車

【新華社南寧電】為開發紅水河水力資源而興建的廣西岩灘公路大橋十二月六日正式通車，這是橫跨紅水河上的第七座公路大橋。

跌打風濕
祖傳秘方專治風濕背痛其效集症拿手鐵打藥到病除玉在清世教人·黃飛龍
255·8876

承建新屋
朝關誠建築公司十多年經驗價錢平材料好請參觀2433 E.7街 873-0507 PAGER 667-0919

代客搬運
942·3271

讌樂海鮮酒家
YEN LOCK SEAFOOD RESTAURANT
全新裝修經已開張營業
抱一貫宗旨爲僑胞提供最高飲食享受
新張期間大酬賓
點心晚飯 一律八折
67 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. 電話：681·3925

TOM LEE
GRAND PIANO CHRISTMAS SELLABRATION
大型钢琴
1 - Yamaha G1
3 - Yamaha G2J Models
1 - Yamaha G3J
3 - Yamaha C3E Models
1 - Yamaha S-400B Hand Crafted
1 - Yamaha CFII - Concert Grand
1 - Petrof Model I - Concert Grand
2 - Bechstein Models
2 - Steinway Models
3 - Bosendorfer Models
CHOOSE FROM THE WORLD'S FINEST!
at
952 Granville St., Vancouver 685-8471
10068 King George Hwy., Surrey 589-1344

B B搬運公司
有保險·忠誠可靠
電話：681-2030

多途電器
DORTO ELECTRIC
日876-1133
夜985-0948
政府牌照 住屋電火 安裝商業 洗乾衣機 修理電爐

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃·電爐電火政府牌照
馬君寰
三二七一一五一（英語）
三二一一七二〇（華語）

達明電器
商業住宅新舊大小電器工程·安裝修理·政府註冊牌照
免費估價·請電話
327·0343

HILLCREST PLUMBING
三件頭顏色浴具，原價$510·現售$299·50
CRANE水龍，多種顏色，原價$178·50 現售$99·50
不銹鋼孖水升，原價$146，現售$89·50
多種顏色浴缸半價出售。
不同顏色樹脂式洗面盆$32·50
另多種顏色樹脂式水龍，適合工廠用，半價出售。
其他水喉用品最少減價兩成。
212 E 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive. 255-8244

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491
價錢實際 歡迎惠顧
每日供應 各式飯盒
探親攜帶手信
送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3·50
375g（細包裝）每包$2·90
本埠各零售商同價發售
顧客惠上 服務週到
七天營業 貨靚價實
牛仔筋 咖喱尤魚
咖喱鷄 炆牛什
特製燻蹄 南乳豬手
柱候牛腩 蠔油鴨掌
家鄉扣肉 豉椒鳳爪
特製柱候鴨
特設熟餸部門
特製臘味 肥鷄大鴨
燒味鹵味 新鮮肉類
專營
歡迎零沽批發

內障眼特效藥
靳宗義補眼丸 功能消除眼腰內障，根治眼障，怕光目眩，服後令你回復視力，可避免戴眼鏡之不便，中國眼科醫生業於介紹採用
香港發行：專路乍街五號廿二樓86座
電話③八一九〇〇六六
中國河南省靳宗義精製參龍精 無雄心與不耐久五粒見功！
中國補藥之王。名震中外。專醫男子虧弱體弱空虛，有心無力，水火不濟，工作過度，神經衰弱，氣血不調症，發育不全，先天不足，健忘，夜多幻夢，腰酸背痛，兩齒百損，腎部症狀，不論如何嚴重，新起或久患，一經服用，保證藥到回春，轉弱爲强，百發百中，奏效如神。
代理：大溫哥華各埠僑信藥行均有代售
加拿大多倫多行代售

命相館
ANCIENT CHINESE SECRETS
(Gastown) 219 Abbott St. Vancouver, B.C. Phone:687-8668
（煤氣鎮）即市中心活活公司橫街
正宗中國民間命相藝術
陰陽卜易風水掌紋氣色
免費
THE GENUINE CHINESE PALM READING
享譽國際
七日會客 12:00 - 5:00pm
凡頭三名持本廣告於每日中午十二時後到訪者免費氣色。先到者得。
喜士定 CORDOVA WATER CARRELL ABBOTT BEACH 活活公司 北

謀生 老邁
病痛 死亡
這些事你想又想不通，避又避不開。你願意與我們交朋友以分担重担嗎？
請電：八七六一三六六四
或來函：P.O.BOX 2041 VANCOUVER B.C. V6B 3R6
加拿大培靈輔導協會

W/M Rice 大西方米廠
WESTERN RICE MILL LTD.
專營米業
分銷批發 歡迎比較
泰國美女牌香米皇
金龍牌最高級香米
苗米品級繁多齊全
廉價實惠忠誠服務
久負盛譽名牌：
AA牌 嘉禾牌 古塔牌
玉蘭牌 蓮花牌 五羊牌
國寶牌 花嘜糯 雄風牌
澳、美、泰、秘等國綠豆
嘉禾咸脆、蒜蓉、花生
嘉禾魚鬆、銀耳等
地址：1000 PARKER ST. VANCOUVER, B. C. V6A2H2
電話：(604) 251-6341, 251-6342 CABLE: WESTRICE

精美印刷有限公司
G. M. PRINTING LTD.
713 EAST HASTINGS STREET, VANCOUVER B. C. CANADA. V6A 1R3
Tel: (604) 254-4441/2 Cable add: "GEEMEE"
精工全色印刷
各種彩色餐牌、餐紙、單簿、中西文件
兼營生產大小包裝咭盒、餅盒
成衣墊紙 鞋頭墊紙 咭紙製品
代理 香港名廠日曆、月曆、年曆、賀年咭片
價錢相宜 手工精細 交貨迅速 用料優良